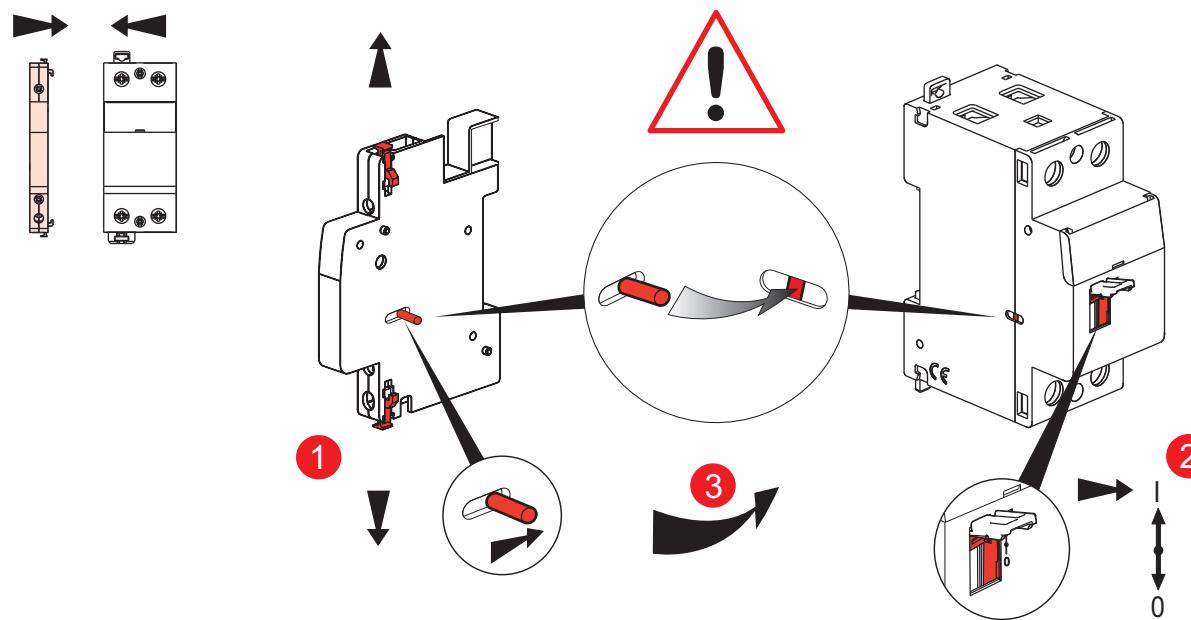
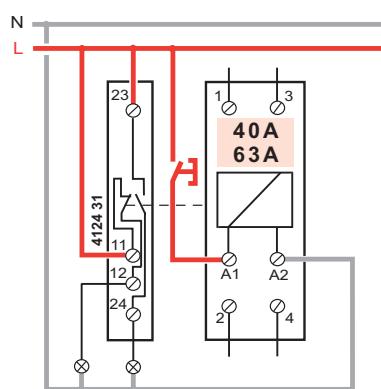
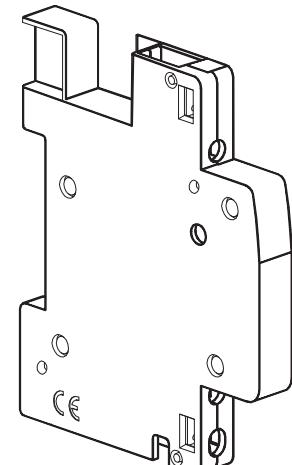


4124 31



- Avant toute intervention, couper le courant. Respecter strictement les conditions d'installation et d'utilisation.
- Onderbrek voor enige ingreep de stroom. Neem de installatie- en gebruiksvoorwaarden nauwgezet in acht.
- Make sure the power supply is disconnected before any intervention. Strictly comply with instructions for installation and use.
- Vor jeglichem Eingriff die Spannungsfreiheit sicherstellen. Einbau- und Gebrauchsanleitungen sind genau zu beachten.
- Antes de realizar cualquier intervención, cortar la corriente eléctrica. Respetar estrictamente las condiciones de instalación y uso.
- Prima di qualsiasi intervento, interrompere l'alimentazione. Rispettare scrupolosamente le condizioni d'installazione e uso.
- Antes de qualquer intervenção, desligar a corrente. Respeitar rigorosamente as condições de instalação e de utilização.
- Πριν από οποιαδήποτε επέμβαση, διακόψτε την παροχή ρεύματος. Να τηρείται αυτή τη συνθήκη εγκατάστασης και χρήσης.
- Pred akýmkolvek zásahom odpojte napájanie. Príne do držiavajte podmienky, za ktor ch sa mápri stroj in štalovať a použiť vás.
- Отключить питание перед проведением любых ремонтных работ. Стого соблюдать требования к условиям монтажа и эксплуатации.
- Przed każdą czynnością na urządzeniu, odłączyć dopływy prądu. Ścisłe przestrzegać instrukcji dotyczących instalacji i użytkowania.
- Herhangi bir müdahaleden önce, akımı kesiniz. Yerleştirme ve kullanım koşullarına tıbbiyle riayet ediniz.
- Преди каквото и да е работа по продукта, да се изключи от електрическото захранване. Задължително е да се спазват условията за инсталациране и употреба.

- | | | |
|---------------------|---|------|
| (FR) (LU) (BE) (CH) | - Ennen huoltoa, katkaise virta. | (FI) |
| (NL) (BE) | - Innan allt ingrep, stäng av strömförslingen. | (SE) |
| (GB) (IE) | - Iakta noggrant installations- och användningsföreskrifterna. | (CZ) |
| (DE) (AT) (LI) (CH) | - Před jakýmkoliv zásahem vypněte proud. | (SI) |
| | - Důsledně dodržujte instalacní a užívateľské podmínky. | (DK) |
| (ES) | - Pred vašim poségom izključite električno napajanje. | (EE) |
| (IT) (CH) | - Natačno upoštevajte pogoj za montažo in uporabo. | (LV) |
| (PT) | - Inden der foretages et hvilket som helst indgreb, skal strømmen afbrydes. | (LT) |
| (GR) (CY) | - Enne mistahes (hooldus) tööd eemaldage vooluvõrgust. | (NO) |
| (SK) | - Pärratruu strāvas padevi pirms izjaukšanas. | (IS) |
| (RU) | - Loka þarf fyrir straum áður en átt er við tækið. | (RO) |
| (PL) | - Fylgia skal vandlega öllum reglum um uppsætingu og notkun. | (HU) |
| (TR) (CY) | - Intrerupeți curentul înaintea oricărei intervenții. | |
| (BG) | - Respectați cu strictețe condițiile de instalare și de utilizare. | |
- Szerelés előtt minden áramtalanítón.
- Szerelés és használat során minden tartsa be a használati útmutató előírásait

LE04157AA

N° étude
Study number

1014

NE PAS UTILISER CE PLAN SANS AVOIR CONSULTÉ LES FICHES MODIFICATION ASSOCIÉES
DO NOT USE THIS DRAWING WITHOUT CONSULTING MODIFICATION CARDSTolerance Générale
General tolerance

Linéaire Linear	\pm ---
Angulaire Angular	\pm --- °
Radiale Radial	\pm ---
Rugosité Roughness	Ra ---

Geometrie non cotee
Geometry without dimension

Rayon Radius	---
Chamfrein Chamfer	---
Depouille Maxi Maximum Draft	---
Bavure Maxi Maximum Flash	---

TOLERANCE:

DESIGNATION:

Echelle / Scale:

A3

NOTICE AUXILIAIRE 4124 31

LE04157AA

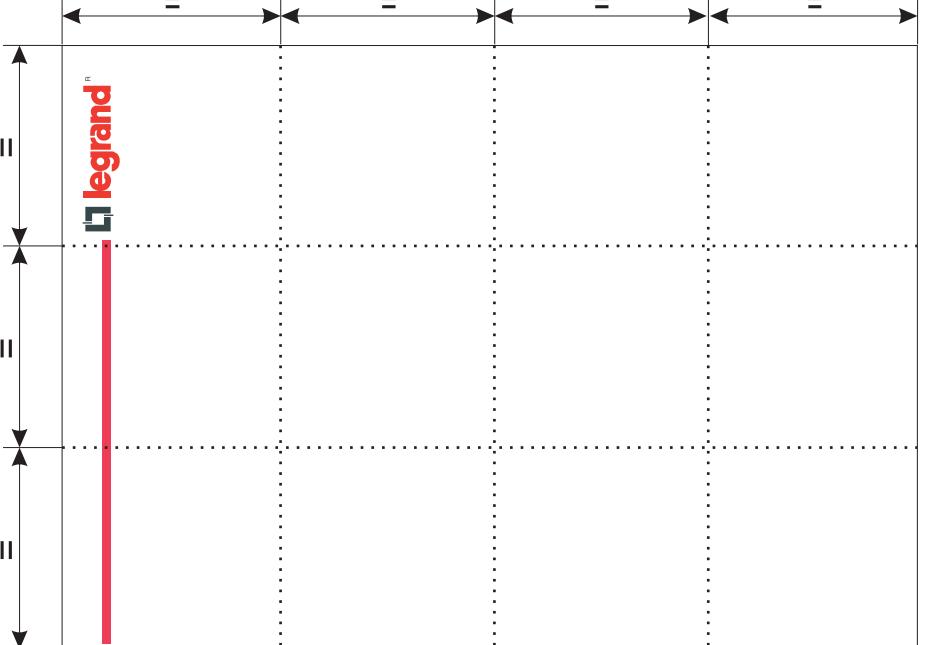
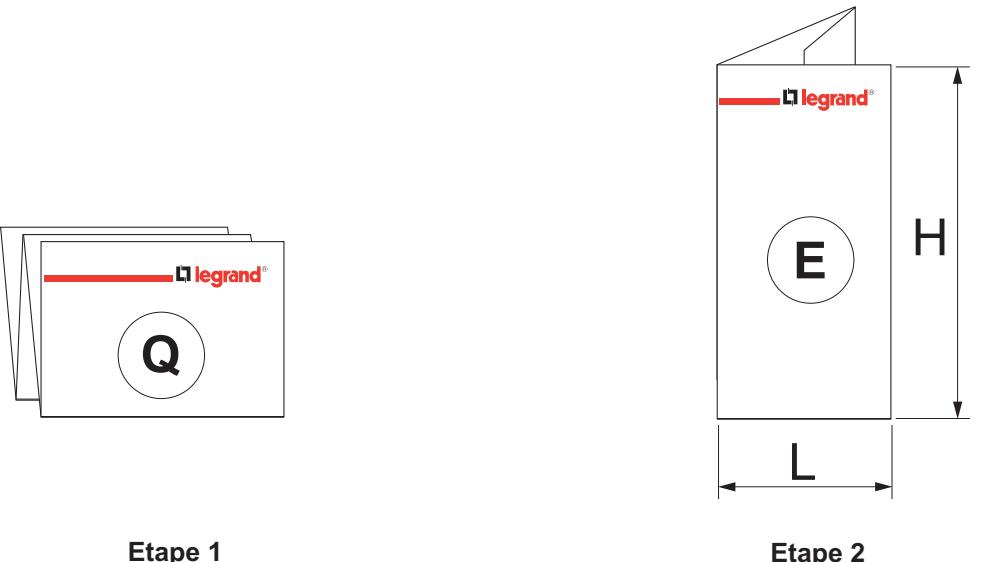
Variant 1

FEUILLE
SHEET
1/2

WDF005/B

Propriété LEGRAND FRANCE - Communication à des tiers interdite sans son autorisation.
Property LEGRAND FRANCE - Communication with thirds forbidden without its authorisation.

WDF005/B

A																																																																																																																																																																																												
	2	3	4	5	6	7	8																																																																																																																																																																																					
FORMAT SIZE	CARACTERISTIQUES DE LA NOTICE TECHNICAL SPECIFICATION CHARACTERISTICS						A																																																																																																																																																																																					
	CARACTERISTIQUES : CHARACTERISTICS : <p>Format de la notice pliée : 70 x 74 (L x H) Size of turned down review</p> <p>Format de la notice dépliée : 210 x 297 Size of opened out review</p> <p>Papier : couché mat 80g Paper</p> <p>Couleurs : Rouge : Rouge Pantone 032 100% Rose : Rouge Pantone 032 15% Noir : Noir 100%</p> <p>Colors : - Red : Red Pantone 032 100% - Pink : Red Pantone 032 15% - Black : Black 100%</p> <p>Pliage : 3 plis verticaux en accordéon + 2 plis horizontaux roulés croisés Bending : 3 vertical folds into pleats + 2 horizontal crossed rolled pleats</p>						B																																																																																																																																																																																					
PLIAGE DE LA NOTICE TECHNICAL SPECIFICATION BENDING	CONTRAINTE POUR L'ENVIRONNEMENT REQUIREMENTS FOR ENVIRONMENT <p>Applicable à tous les matériaux rentrant dans la composition de la notice Apply this requirements for every material which goes into the technical specification</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 50%;">EXIGENCES REQUIREMENTS</th> <th style="width: 50%;">DOCUMENTS A FOURNIR REQUIRED DOCUMENTS</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1) Avoir une teneur en métaux lourds inférieure à 100 ppm en masse : - plomb (Pb), cadmium (Cd), chrome hexavalent (CR VI), mercure (Hg) 1) Have heavy metal content less than 100 ppm* by mass : - lead, cadmium, chromium VI, mercury</td> <td>Déclaration du fournisseur (si supérieur, indiquer la valeur) Suppliers' declaration (if superior, give the value)</td> </tr> <tr> <td>2) Minimiser la teneur en substances dangereuses pour l'environnement Ex : ammonia, chlore, iodine, bromine, octane, ... 2) Minimize the content of dangerous substances for the environment Ex : ammonia, chlorine, iodine, bromine, octane, ...</td> <td>Déclaration de minimisation du fournisseur Suppliers' declaration</td> </tr> <tr> <td>3) Valoriser les déchets - recyclage matière - valorisation énergétique - valorisation par compostage & biodégradation 3) Reclaim waste - material recycling - energy reclamation - reclamtion by composting and biodegradation</td> <td>Déclaration du fournisseur (sur au moins un type de valorisation) Suppliers' declaration (minimum on one type of reclimation)</td> </tr> </tbody> </table>						EXIGENCES REQUIREMENTS	DOCUMENTS A FOURNIR REQUIRED DOCUMENTS	1) Avoir une teneur en métaux lourds inférieure à 100 ppm en masse : - plomb (Pb), cadmium (Cd), chrome hexavalent (CR VI), mercure (Hg) 1) Have heavy metal content less than 100 ppm* by mass : - lead, cadmium, chromium VI, mercury	Déclaration du fournisseur (si supérieur, indiquer la valeur) Suppliers' declaration (if superior, give the value)	2) Minimiser la teneur en substances dangereuses pour l'environnement Ex : ammonia, chlore, iodine, bromine, octane, ... 2) Minimize the content of dangerous substances for the environment Ex : ammonia, chlorine, iodine, bromine, octane, ...	Déclaration de minimisation du fournisseur Suppliers' declaration	3) Valoriser les déchets - recyclage matière - valorisation énergétique - valorisation par compostage & biodégradation 3) Reclaim waste - material recycling - energy reclamation - reclamtion by composting and biodegradation	Déclaration du fournisseur (sur au moins un type de valorisation) Suppliers' declaration (minimum on one type of reclimation)	C																																																																																																																																																																													
EXIGENCES REQUIREMENTS	DOCUMENTS A FOURNIR REQUIRED DOCUMENTS																																																																																																																																																																																											
1) Avoir une teneur en métaux lourds inférieure à 100 ppm en masse : - plomb (Pb), cadmium (Cd), chrome hexavalent (CR VI), mercure (Hg) 1) Have heavy metal content less than 100 ppm* by mass : - lead, cadmium, chromium VI, mercury	Déclaration du fournisseur (si supérieur, indiquer la valeur) Suppliers' declaration (if superior, give the value)																																																																																																																																																																																											
2) Minimiser la teneur en substances dangereuses pour l'environnement Ex : ammonia, chlore, iodine, bromine, octane, ... 2) Minimize the content of dangerous substances for the environment Ex : ammonia, chlorine, iodine, bromine, octane, ...	Déclaration de minimisation du fournisseur Suppliers' declaration																																																																																																																																																																																											
3) Valoriser les déchets - recyclage matière - valorisation énergétique - valorisation par compostage & biodégradation 3) Reclaim waste - material recycling - energy reclamation - reclamtion by composting and biodegradation	Déclaration du fournisseur (sur au moins un type de valorisation) Suppliers' declaration (minimum on one type of reclimation)																																																																																																																																																																																											
	<p>* ppm = parts per million</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10%;">N° etude Study number</td> <td style="width: 10%;">1014</td> <td colspan="5">NE PAS UTILISER CE PLAN SANS AVOIR CONSULTÉ LES FICHES MODIFICATION ASSOCIÉES DO NOT USE THIS DRAWING WITHOUT CONSULTING MODIFICATION CARDS</td> </tr> <tr> <td colspan="6">Tolerance Générale General tolerance</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="6"> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10%;">Linéaire Linear</td> <td style="width: 10%;">± ---</td> <td style="width: 10%;"></td> </tr> <tr> <td>Angulaire Angular</td> <td>± --- °</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Radiale Radial</td> <td>± ---</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Rugosité Roughness</td> <td>Ra ---</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> </td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="6">Geometrie non cotee Geometry without dimension</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="6"> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10%;">Rayon Radius</td> <td style="width: 10%;">---</td> <td style="width: 10%;"></td> </tr> <tr> <td>Chamfrein Chamfer</td> <td>---</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Depouille Maxi Maximum Draft</td> <td>---</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Bavure Maxi Maximum Flash</td> <td>---</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> </td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="6">MODIFICATION</td> <td>DATE: 02/02/2010 SITE: ANTIBES</td> <td>DESSINE / DRAWN: Y. TERRIN</td> <td>VERIFIE / CHECKED: G. FEDOCE</td> <td>APPROUVE / APPROVED:</td> </tr> <tr> <td colspan="6">Création plan</td> <td>11/02/2011</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="6">DERNIERE MODIFICATION / LAST MODIFICATION</td> <td colspan="3"></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="6">Matière / Raw-Material: ---</td> <td>DATE: 02/02/2010 SITE: ANTIBES</td> <td>DESSINE / DRAWN: Y. TERRIN</td> <td>VERIFIE / CHECKED: G. FEDOCE</td> <td>APPROUVE / APPROVED:</td> </tr> <tr> <td colspan="6">TOLERANCE:</td> <td colspan="3">DESIGNATION:</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="6">ECHELLE / SCALE: A3</td> <td colspan="3"></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="6">NOTICE AUXILIAIRE 4124 31</td> <td colspan="3"></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="6">  </td> <td colspan="3">N° Plan / Drawing N°: LE04157AA</td> <td>Variant 1</td> </tr> <tr> <td colspan="6">Propriété LEGRAND FRANCE - Communication à des tiers interdite sans son autorisation. Property LEGRAND FRANCE - Communication with thirds forbidden without its authorisation.</td> <td colspan="3">FEUILLE SHEET 2/2</td> <td>WDF005/B</td> </tr> </table>						N° etude Study number	1014	NE PAS UTILISER CE PLAN SANS AVOIR CONSULTÉ LES FICHES MODIFICATION ASSOCIÉES DO NOT USE THIS DRAWING WITHOUT CONSULTING MODIFICATION CARDS					Tolerance Générale General tolerance							<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10%;">Linéaire Linear</td> <td style="width: 10%;">± ---</td> <td style="width: 10%;"></td> </tr> <tr> <td>Angulaire Angular</td> <td>± --- °</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Radiale Radial</td> <td>± ---</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Rugosité Roughness</td> <td>Ra ---</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>						Linéaire Linear	± ---						Angulaire Angular	± --- °						Radiale Radial	± ---						Rugosité Roughness	Ra ---							Geometrie non cotee Geometry without dimension							<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10%;">Rayon Radius</td> <td style="width: 10%;">---</td> <td style="width: 10%;"></td> </tr> <tr> <td>Chamfrein Chamfer</td> <td>---</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Depouille Maxi Maximum Draft</td> <td>---</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Bavure Maxi Maximum Flash</td> <td>---</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>						Rayon Radius	---						Chamfrein Chamfer	---						Depouille Maxi Maximum Draft	---						Bavure Maxi Maximum Flash	---							MODIFICATION						DATE: 02/02/2010 SITE: ANTIBES	DESSINE / DRAWN: Y. TERRIN	VERIFIE / CHECKED: G. FEDOCE	APPROUVE / APPROVED:	Création plan						11/02/2011				DERNIERE MODIFICATION / LAST MODIFICATION										Matière / Raw-Material: ---						DATE: 02/02/2010 SITE: ANTIBES	DESSINE / DRAWN: Y. TERRIN	VERIFIE / CHECKED: G. FEDOCE	APPROUVE / APPROVED:	TOLERANCE:						DESIGNATION:				ECHELLE / SCALE: A3										NOTICE AUXILIAIRE 4124 31																N° Plan / Drawing N°: LE04157AA			Variant 1	Propriété LEGRAND FRANCE - Communication à des tiers interdite sans son autorisation. Property LEGRAND FRANCE - Communication with thirds forbidden without its authorisation.						FEUILLE SHEET 2/2			WDF005/B	D
N° etude Study number	1014	NE PAS UTILISER CE PLAN SANS AVOIR CONSULTÉ LES FICHES MODIFICATION ASSOCIÉES DO NOT USE THIS DRAWING WITHOUT CONSULTING MODIFICATION CARDS																																																																																																																																																																																										
Tolerance Générale General tolerance																																																																																																																																																																																												
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10%;">Linéaire Linear</td> <td style="width: 10%;">± ---</td> <td style="width: 10%;"></td> </tr> <tr> <td>Angulaire Angular</td> <td>± --- °</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Radiale Radial</td> <td>± ---</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Rugosité Roughness</td> <td>Ra ---</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>						Linéaire Linear	± ---						Angulaire Angular	± --- °						Radiale Radial	± ---						Rugosité Roughness	Ra ---																																																																																																																																																																
Linéaire Linear	± ---																																																																																																																																																																																											
Angulaire Angular	± --- °																																																																																																																																																																																											
Radiale Radial	± ---																																																																																																																																																																																											
Rugosité Roughness	Ra ---																																																																																																																																																																																											
Geometrie non cotee Geometry without dimension																																																																																																																																																																																												
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10%;">Rayon Radius</td> <td style="width: 10%;">---</td> <td style="width: 10%;"></td> </tr> <tr> <td>Chamfrein Chamfer</td> <td>---</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Depouille Maxi Maximum Draft</td> <td>---</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Bavure Maxi Maximum Flash</td> <td>---</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>						Rayon Radius	---						Chamfrein Chamfer	---						Depouille Maxi Maximum Draft	---						Bavure Maxi Maximum Flash	---																																																																																																																																																																
Rayon Radius	---																																																																																																																																																																																											
Chamfrein Chamfer	---																																																																																																																																																																																											
Depouille Maxi Maximum Draft	---																																																																																																																																																																																											
Bavure Maxi Maximum Flash	---																																																																																																																																																																																											
MODIFICATION						DATE: 02/02/2010 SITE: ANTIBES	DESSINE / DRAWN: Y. TERRIN	VERIFIE / CHECKED: G. FEDOCE	APPROUVE / APPROVED:																																																																																																																																																																																			
Création plan						11/02/2011																																																																																																																																																																																						
DERNIERE MODIFICATION / LAST MODIFICATION																																																																																																																																																																																												
Matière / Raw-Material: ---						DATE: 02/02/2010 SITE: ANTIBES	DESSINE / DRAWN: Y. TERRIN	VERIFIE / CHECKED: G. FEDOCE	APPROUVE / APPROVED:																																																																																																																																																																																			
TOLERANCE:						DESIGNATION:																																																																																																																																																																																						
ECHELLE / SCALE: A3																																																																																																																																																																																												
NOTICE AUXILIAIRE 4124 31																																																																																																																																																																																												
						N° Plan / Drawing N°: LE04157AA			Variant 1																																																																																																																																																																																			
Propriété LEGRAND FRANCE - Communication à des tiers interdite sans son autorisation. Property LEGRAND FRANCE - Communication with thirds forbidden without its authorisation.						FEUILLE SHEET 2/2			WDF005/B																																																																																																																																																																																			
E							E																																																																																																																																																																																					
F							F																																																																																																																																																																																					